

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 19:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A teraz? Przesadzono ją na pustynię, na suchą i spieczoną ziemię.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A teraz? Przesadzono ją i tkwi na pustyni, marnieje w suchej, spieczonej słońcem ziemi.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A teraz została zasadzona na pustyni, na ziemi suchej i spragnionej.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A teraz wszczepiona jest na puszczy w ziemi suchej i pragnącej.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A teraz przesadzona jest na puszcza w ziemi bezdrożnej i pragnącej.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A teraz zasadzono ją na pustyni, na ziemi wyschłej i suchej.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I teraz został zasadzony na pustyni, w ziemi suchej i spieczonej.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A teraz jest zasadzona na pustyni, w ziemi suchej i spragnionej.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A teraz jest zasadzona na pustyni, w ziemi suchej i spieczonej.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Teraz zaś jest zasadzona na pustyni, w krainie suszy i pragnienia.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І тепер посадили її в пустині, в безводній землі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Teraz zasadzono ją na pustyni, na spieczonej oraz spragnionej ziemi.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A teraz jest zasadzona na pustkowiu, w kraju bezwodnym i spragnionym.